



第三届“海外华裔青少年中华文化大赛”

为提高海外华裔青少年学习汉语和中华文化兴趣，2014年中国海外交流协会将继续举办第三届“海外华裔青少年中华文化大赛”。全美中文学校协会受邀承办本次大赛在美国的初赛，根据初赛的成绩组队参加2014年底或2015年初在中国的决赛和总决赛。

瑞华中文学校已设置为知识竞赛考点，将邀请所有在校、目前注册7、8和9中文的学生参加Kennedy校区2014年10月11日或Still校区2014年10月12日知识竞赛部分的考试。若其他满足条件的学生也想参加此次比赛，可在2014年10月8日前报名。报名邮箱：info@raychineseschool.org

一、参赛对象

年龄在12-18岁间(初、高中阶段)的海外华裔青少年。

二、大赛内容和形式

大赛分为**知识竞赛**和**才艺比赛**两大部分。知识竞赛仍以国侨办主编《中国地理常识》、《中国文化常识》和《中国历史常识》为主要考试内容，适当增加反映当代中国发展变化的内容。三常教材、知识竞赛测试题库可登陆中国华文教育网下载：www.hwjyw.com

三、参赛选手的奖励

凡是参赛选手，成绩合格的将发给合格证书，成绩优秀的将发给优秀证书。获得优秀证书的选手，有资格参加明年夏季在中国举办的知识竞赛优秀学生夏令营。

四、参考信息

华文教育网 www.HWJYW.com 上还有《三常在线测试和学习系统》，包括题库链接下载、电子书、游戏、模拟测试、错题分析，以及帮助等网上动态功能。是个很好的自学工具。读者只要注册帐号，登陆即可免费使用。希望复习更广更全面者，可以查阅4000道题库。希望购买“三常”书本《中国文化》、《中国历史》、《中国地理》者请洽前台。学校有不多的存书。

春假的日子

杨瑞明 三年级

学校放春假了!我可以高高兴兴地玩上一个星期，真是太好了。周末，我和妈妈，妹妹到Naperville Downtown逛街。我们在Noodles & Company吃了好吃的面条，在旁边的糖果店买了糖，然后走到Riverwalk。河水慢慢流过，河上的鸭子虽然飞不动，可也挺好看的。我们拿出没吃完的面包喂了鸭子，然后沿着河边走到了塔楼。忽然听到音乐的声音，我们又接着往前走，发现有个印度人的活动。我们看到很多人满脸都是颜色，原来他们用扔有颜色的粉末来庆祝HOLI这个节日。

我也买了一辆新自行车，它是绿色的，上面有银色的条纹。我每天都骑着它去公园，它骑起来很快。我觉得它是世界上最好的自行车。

我打了网球，篮球，还踢了足球。

我过了一个很愉快的春假。

指导老师 巩莉华

网球夏令营

王家晟 四年级

今年暑假我和哥哥参加了一个网球夏令营，每天上午从九点到中午十二点，三个小时。网球夏令营非常的有趣，先教练教我们，然后我们互相练习，最后同队员进行比赛，赢的人会有很多点数。每周六，我们还有各种比赛，可以自愿参加。在两个月网球夏令营的最后一天，有个大的玩水活动，更好玩，我很喜欢这个网球夏令营，网球是我最喜欢的体育运动。

指导老师：程咏梅

快乐的暑假

刘佳禾 四年级

我有一个快乐的暑假。今年暑假里，我第一次学打高尔夫球，还学游泳和跑步。最高兴的是，在暑假最后十天，我的爸爸妈妈开车带我和我姐姐去了一趟美国西部。

以前爸妈带我们去过美国南部和东部，这次是我们第一次游西部。我和姐姐都很兴奋。途中，我们参观了恶地国家公园，总统山，魔鬼塔，黄石国家公园，和大提顿国家公园。这次游玩我看到了西部的风景和大自然的美丽。我最喜欢的是在黄石公园看喷泉，看峡谷，看野狼和犀牛。我很喜欢在黄石公园的Boiling River里泡热水澡。我爸爸也特别喜欢，所以我们第二天晚上又去哪儿泡热水澡了。河里一边是冷水，一边是刚从山上流下来的热水。河面上冒着热气，闻起来有点臭鸡蛋味。

我们还花了一天时间在黄石公园北边一个叫飞猪的地方骑马和漂流。刚骑上马有点怕。等驯马师教我们如何让马左转和右转，往前走和停住后，我慢慢就不怕了。后来还挺喜欢骑马了。漂流是八个人坐一条充气船，有一个导游带我们，有时还让我们跟他一起划桨。在水流急的时候，船上的人们都惊叫起来。骑马和漂流都非常好玩。

我度过了一个的快乐暑假。我很高兴能有机会与中文学校的小朋友们分享。但愿同学们在暑假里都过得快乐。

指导老师：程咏梅

暑假夏令营

严越 五年级

今年夏天放假的时候，我去了IMSA参加夏令营。夏令营有一个星期，我每天要很早起床去IMSA。我学到了科学和数学，但大多是科学。夏令营的老师是来自IMSA的学生，他们很聪明。他们还给我们书包，本子和衣服!我的老师是韩国人，她很漂亮。他们给我们吃的午餐很好吃。我的哥哥也去IMSA参加夏令营了，他也很喜欢。但是我们在不同的小组，学的知识也不同。我在四年级的小组，他在六年级。我学会了怎么做和用日轨，日轨是古时候的钟，用太阳和木条在半圆盘上留下的影子就知道时间啦。古时候的人真聪明啊!我总是想知道是谁发明了日轨。我的老师还教了我一个化学变化，用Boric Acid和Ethanol Alcohol会把火从蓝色变成绿色，真的很神奇!我真的很喜欢IMSA的夏令营!我明年还要去参加。

指导老师：郭志宏

共度好时光

闫嘉琪 九年级

星期六晚上是一个星期里最快乐的一天。我忙了一天，也不用着急写第二天的作业。那我干什么呢?像《散步》里的家庭一样，我也跟我的家人在一起共度美好时光。

客厅的灯光很柔和，沙发上，我们或躺，或坐。通常妈妈很累，她躺在沙发上，而妹妹呢，她最小，喜欢和妈妈撒娇，就抱着妈妈，我坐在妈妈旁边。我们一起聊天，说一说学校有什么有意思的事情，还有我们都学到了什么。高兴的时候，我们开怀大笑。

有时候我们还会玩游戏。先一起玩卡片游戏，再各自玩电子游戏。妈妈爱用平板电脑看新闻，妹妹爱用她自己的平板电脑来玩游戏。她喜欢玩小孩儿游戏。我有时候爱看书，有时候爱玩电脑游戏。

妈妈工作玩了一天，回来还要照顾我和妹妹，她休息的时间不多。星期六也是她喜欢的时候。妹妹把作业都写完了，琴练完了，也可以玩游戏。我喜欢星期六晚上因为我有我自己的时间。我作业都写完了，琴也练完了，我们都累了，终于可以休息了。我们一家人，高高兴兴，快快乐乐的在一起。

指导老师：张如伟

Kennedy 校委家长值班表 (上午 10:00 到 12:50)			Still 校委家长值班表 (下午 12:50-4:50)		
Room	10/04/2014	10/11/2014	Room	10/05/2014	10/12/2014
校委	郑唯琼	金忠民	校委	黎婕 汤学青	黎婕 相红旗
前台打铃	邱芸	王祖宁	交通管制	刘建军	杨奕
复印	杨朔	陆艺	前台/打铃	王卫华	苑守中
101	Liu, Joyce	Yoshikawa, 李小苏	B House 1	Wu, Jennifer	李树林
104	武明磊	Xu, Melody	B House 2	Liu, Angela	林潮丰
115	Wu, Lydia 武广静	HUANG, LIN	C17	Liu, Xiaohong	单元褚
117	Li, Candy 黎雅瑄	Benesch, Julie	C19	陈芸	Guo, Hua
128	Mccarthy, Liming	Liu, Lianyan	C20	WANG, YURONG	Tan, Alan
131	Wang, Annie 王韞	Liu, Yue	C House 1	Pabba, Suresh	苏伟明
142	曾昌强	Liu, Caihui	D House 1	Liu, Lingyun	缪敏
Kennedy 校委家长值班表 (下午 12:50 到 4:50)			D House 2	Du, Hongliu	梁栋
校委	胡晓蕾 傅仁杰	傅仁杰 艾俊梅	Gym	Ren, Kangtai	Qin Ling Yun
交通管制	刘善银	阚东辉	Rocket Ice Arena- Your premier ice skating destination! Rocket Ice offers the best Learn to Skate lessons and Learn to Play Hockey classes in the Southwest Suburbs. Our highly qualified skating instructors are dedicated to making sure your child maximizes their skating potential. We offer classes throughout the year. For more information, check out: www.rocketice.com Email: events@rocketice.com ; Rocket Ice Arena, Bolingbrook, IL 60440 Tel: 630-679-1700 王昕正畸专科, 博士, DDS, MS, PhD, Cert of Ortho 矫正中心: Winsmile Orthodontics and Cosmetics 原华西医大口腔正畸科副主任, 副教授, 硕导. UIC 正畸专科. 25 年经验, 擅长矫治各类牙颌畸形及疑难杂症. 欢迎免费正牙咨询. 另有资深牙医精于补牙, 拔牙, 牙冠牙桥, 种植牙, 牙美容及漂白. 接受 PPO 牙科和 All Kinds 保险, 方便分期付款. 周一三五六门诊. 地址: 633 S Rt 59, Aurora, IL 60504 电话: 630-536-8028 电邮: winsmiledr@gmail.com 短信: 630-210-6916 佳佳地毯地板公司 电话: (630)995-1407 郑冰 Email: jjjiaflooring@gmail.com 地址: 5401 Patton Drive, Suite 106 Lisle, IL. 60532 1. 销售安装 Mohawk, Shaw 等美国优质名牌地毯及地板. 2. 专业安装团队, 拥有多年地毯, 地板安装经验. 3. 最低的价格, 最优的产品, 最好的服务. Sale: 地毯 \$1.69/sf 起, 价格包括地毯、pad、安装。 教授钢琴课 具有钢琴专业学士学位, 二十几年丰富教学经验, 授课耐心, 细致, 认真, 重视教学质量. 收费合理. 儿童, 成人, 各种程度均可. Studio 位于 Burr Ridge (近 Hinsdale, Willowbrook). 有意者请电: (630) 960-1185. 下周讲座 系列讲座之一: 管理我们的生活 1/5 主讲: 李建卫, Ph.D., M.S. 其他讲员: 王旭, Maggie, 杨瑞, New York Life 主题: 怎样花最短的时间让您的财富最大化? 时间: 2014 年 10 月 11 日 下午 1 点 - 3 点 地点: 肯尼迪校区教室 146		
前台	唐莉	奚文婷			
打铃	金玲	席密			
复印	杨中进	章佼			
101	马佳	Hu, Yajing			
102	CHEN, LUCY	Zhou, Yijin			
103	Li, Xiaofan	袁婷			
104	Wan, Baojie	文瑾			
105	Zhao, Changsheng	景冰			
106	何雨桐	琦琦			
107	SHEN, IVY 沈瓊薇	杨京穗			
114	Shao, Yu	Chen, Weiliang			
115	Tong, Bing	李化超			
117	Hu, Josephine 何洁慧	黎虹波			
128	Chen, Jie	姚骏			
131	Ge, Siying	邓辉			
133	Yan, Haibin	江洪			
134	Hu, Weiping	解军			
135	Parks, Flo	张惠媛			
141	Copeland, Ling	陈广华			
142	Diorio, Ruochen	Zhang, Angela			
143	赵玲芝	张长德			
144	陈筱颖	Yang, Wendy			
142A	张琳	卢衍丹			
Multi-Room	李效农	杜枫			
N Hallway	赵际勇	段金桥			
S Hallway	Wang, Mingshu	Qi, Eva			
Stage area	奚建	Song, Xiangqian			

敬请关注未来几周讲座

关心孩子视力的家长们请注意了, 10月18日和11月1日将有分别来自不同诊所的两位医生 (Dr. Tony Prasnika & Dr. Cary Herzberg) 为您讲解有关视力的问题. 请大家带着您的问题去听他们两位的讲座, 相信您会受益匪浅. 也许您正在考虑的选眼科医生问题会在这里找到答案.

另外对于关心金融投资问题的朋友来说有个绝好的机会: 李建卫博士和他的同仁将为大家奉上连续五次的投资研讨讲座. 欢迎朋友们届时参加讲座, 共同探讨与理财投资相关的话题. 即使您当前没有投资意向, 学习和掌握应有的知识和理念也一定对您未来的投资成功有着很积极的意义.